

ENGLISH VERSION

Geneva, 26 May 2021
Ref: Gen/PR #01/EN/2021

([French](#), [Spanish](#), and [Arabic](#) version below)

The Defence for Children International Movement calls for increased protection and accountability for Palestinian children

The [Defence for Children International \(DCI\)](#) Movement condemns all violence against children. Since 10th May 2021, at least 230 Palestinians in Gaza and West Bank have been killed, including more than 67 children in Gaza and 3 children in the West Bank, according to Defence for Children-Palestine's (DCI-P) documentation. And more than 8,130 Palestinians were injured, including 540 children in Gaza and 210 children in the West Bank, according to the UN Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR).

Over 77,000 internally displaced persons have sought protection in 58 UNRWA schools across the Gaza Strip. Following the announcement of the ceasefire, the vast majority are returning home, but this is not the case for approximately 1000 persons whose houses were destroyed or severely damaged, according to the UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA) latest report on the 21st of May 2021.

Israeli forces targeted essential infrastructure, including but not limited to buildings, housing, and commercial units as well as roads leading to two main hospitals in the Gaza Strip, resulting in an additional decline in the public's access to essential services, according to OCHA (21st May 2021).

Since 2007, Gaza has been under blockade by the Israeli authorities, with sanctions against the people living in Gaza, restriction of movement, and a land, air and sea blockage. Moreover, it led to the deterioration of humanitarian conditions by limiting access to food, medicine, and fuel, which has critically impacted the lives of civilians over the past 14 years.

The latest attacks against the Palestinian population living in the West Bank and Gaza follow weeks of mounting tension as Israeli settlers, with Israeli government support, sought to expel Palestinians from the Sheikh Jarrah neighbourhood in occupied East Jerusalem. Palestinian-led protests against these

planned expulsions have been met with state-sanctioned violence as Israeli police and paramilitary border police use excessive and disproportionate force against Palestinian protesters.

Repeated Israeli military offensives and Israel's complete disregard for international law have thwarted any meaningful efforts toward implementing comprehensive protections for Palestinian children. The international community must demand an end to Israel's illegal military assaults and systemic impunity by investigating allegations of war crimes and holding the perpetrators accountable.

Even though the ceasefire started at 2:00 AM Friday the 21st of May 2021, it does not mean that the blockade on Gaza has been lifted, nor does it mean that the violations against protesters in occupied East Jerusalem and the West Bank have stopped. Therefore, Defence for Children International urges concerted efforts to be made to put an end to this vicious circle of Israeli violations of human rights.

To end the systemic impunity and to increase protection for children, Defence for Children International urges all members of the Human Rights Council and the Security Council, and all UN Member States:

- To take urgent action to ensure accountability for violations by supporting efforts by the International Criminal Court to hold perpetrators accountable and by carrying out obligations under the Geneva Conventions or Rome Statute to exercise criminal jurisdiction and arrest persons alleged to have committed, or who have ordered to commit international crimes;
- To demand that Israel stops its apartheid system and its military attacks against Palestinian civilians in Gaza and West Bank;
- To demand that Israel ends its prolonged military occupation of Palestinian Territories, and its 14-year siege on the Gaza Strip, a form of collective punishment prohibited under international law;
- To demand that the United Nations and International Civil Society Organisations take immediate actions to provide shelter, assistance and trauma care including intensified psychosocial support for children and their families affected by the Israeli assaults on Gaza.

For more information:

Khaled Quzmar, +970 569 469 383, khaled.guzmar@dcips.org

Alex Kamarotos, +336 07 02 86 41 or +41 76 625 82 44, director@defenceforchildren.org

Twitter: @DCIsecretariat, @DCIdirector, @DCIPalestine

VERSION FRANÇAISE

Communiqué de presse,
Genève, le 26 mai 2021
Ref : Gen/CP #01/FR/2021

Le mouvement de Défense des Enfants International appelle à l'imputabilité et à la protection accrue des enfants palestiniens

Le Mouvement de [Défense des Enfants International](#) (DEI) condamne toute forme de violence faite aux enfants. Pas moins de 230 palestiniens ont été tués à Gaza et en Cisjordanie depuis le 10 mai dernier, dont plus de 67 enfants à Gaza et 3 enfants en Cisjordanie, selon les rapports de Défense des Enfants International – Palestine (DEI-P). D'après le Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme (HCDH), ce sont plus de 8 130 palestiniens qui ont été blessés, dont 540 enfants à Gaza et 210 enfants en Cisjordanie.

Plus de 77 000 personnes déplacées à l'intérieur du territoire ont cherché refuge dans 58 écoles de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de la Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA) à travers la bande de Gaza. La vaste majorité de ces personnes auront la possibilité de rentrer chez eux à la suite du cessez-le-feu, ce qui ne sera pas le cas pour près de 1 000 personnes dont le domicile a été gravement détérioré voire détruit, selon le dernier rapport du Bureau de la Coordination des Affaires Humanitaires (BCAH) datant du 21 mai 2021.

Les forces israéliennes ont ciblé des infrastructures essentielles incluant sans toutefois s'y limiter: des bâtiments, des logements et des commerces ainsi que les routes menant vers les deux hôpitaux principaux de la bande de Gaza, ayant ainsi pour conséquence une réduction additionnelle de l'accès public aux services essentiels, selon le BCAH (21 mai 2021).

Gaza est soumise au blocus des autorités israéliennes depuis 2007, ce qui implique des sanctions à l'encontre des personnes vivant à Gaza, des restrictions à la liberté de circuler ainsi qu'un blocus maritime et aérien. Ces restrictions ont d'ailleurs entraîné la dégradation des conditions de vie en limitant ainsi l'accès à la nourriture, aux soins médicaux et au carburant.

Les attaques récentes à l'encontre du peuple palestinien de Cisjordanie et de Gaza font suite à plusieurs semaines de tensions croissantes lorsque des colonisateurs israéliens, avec le soutien du gouvernement israélien, ont entrepris d'expulser les Palestiniens du quartier de Sheikh Jarrah dans la région occupée de Jérusalem-Est. Les manifestations menées par les Palestiniens en réponse à ces expulsions envisagées ont suscité des violences approuvées par l'Etat, notamment lorsque la police israélienne et la police paramilitaire des frontières font usage de forces excessives et disproportionnées à l'encontre des manifestants palestiniens.

Les attaques répétées des militaires israéliens et le mépris total d'Israël envers le droit international sont venus entraver tout effort significatif dans la mise en place d'une protection approfondie pour les enfants palestiniens. La communauté internationale doit exiger la fin des attaques militaires illégales perpétrées par Israël et de l'impunité systémique en enquêtant sur les allégations de crimes de guerre et en tenant les auteurs responsables.

Bien qu'un cessez-le-feu ait été déclaré vendredi 21 mai 2021 à 2h00 du matin, le blocus sur Gaza n'a pas été levé et les violences perpétrées à l'encontre des manifestants en territoire occupé de Jérusalem-Est et en Cisjordanie n'ont pas cessé. Par conséquent, Défense des Enfants International demande instamment des efforts concertés pour mettre fin à ce cercle vicieux des violations des droits humains perpétrées par Israël.

Afin de mettre fin à l'impunité systémique et de renforcer la protection des enfants, Défense des Enfants International exhorte les membres du Conseil des Droits de l'Homme et du Conseil de Sécurité, ainsi que tous les pays membres de l'ONU à :

- Prendre des mesures urgentes pour faire en sorte que les auteurs de violations répondent de leurs actes, en soutenant les efforts de la Cour pénale internationale et en assurant l'exécution des obligations en vertu des Conventions de Genève ou du Statut de Rome dans l'exercice de juridiction pénale, et l'arrestation de personnes présumées avoir commis ou ordonné des crimes internationaux.
- Exiger qu'Israël mette fin à son système d'apartheid et à ses attaques militaires contre les civils palestiniens à Gaza et en Cisjordanie.
- Exiger qu'Israël mette fin à son occupation militaire prolongée des territoires palestiniens ainsi qu'à ses 14 années de siège dans la bande de Gaza, une forme de punition collective interdite par le droit international.

- Exiger que les Nations Unies et la société civile internationale prennent des mesures immédiates pour fournir abri, assistance et des soins du trauma, y compris un soutien psychosocial renforcé aux enfants et à leurs familles victimes des attaques israéliennes sur Gaza.

Pour plus d'informations :

Khaled Quzmar, +970 569 469 383, khaled.guzmar@dcips.org

Alex Kamarotos, +336 07 02 86 41 or +41 76 625 82 44, director@defenceforchildren.org

Twitter: @DCIsecretariat, @DCIdirector, @DCIPalestine

VERSION ESPAÑOLA

COMUNICADO DE PRENSA, 26 de mayo de 2021

Ginebra, Suiza

Ref : Gen/CP#01/ES/2021

El Movimiento de Defensa de Niñas y Niños Internacional pide que se aumente la protección y la rendición de cuentas para los niños, niñas y adolescentes palestinos

El Movimiento de [Defensa de Niñas y Niños Internacional \(DNI\)](#) condena toda la violencia contra los niños, niñas y adolescentes (NNA). Desde el 10 de mayo de 2021, al menos 230 palestinos de Gaza y Cisjordania han sido asesinados, incluidos más de 67 NNA en Gaza y 3 NNA en Cisjordania, de acuerdo con la documentación de Defensa de Niñas y Niños - Palestina (DCI-P). Más de 8.130 palestinos resultaron heridos, entre ellos 540 niños en Gaza y 210 en Cisjordania, según la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (OACNUDH).

Más de 77.000 desplazados internos han buscado protección en 58 escuelas de la UNRWA en la Franja de Gaza. Tras el anuncio del alto el fuego, la gran mayoría está regresando a sus hogares, pero este no es el caso de aproximadamente 1000 personas cuyas casas fueron destruidas o gravemente dañadas, según el último informe de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de la ONU (OCHA, por sus siglas en inglés) del 21 de mayo de 2021.

Las fuerzas israelíes atacaron infraestructuras esenciales, entre las que se incluyen edificios, viviendas y unidades comerciales, así como carreteras que conducen a dos hospitales principales de la Franja de Gaza, lo que supuso una disminución adicional del acceso de la población a los servicios esenciales, según la OCHA (21 de mayo de 2021).

Desde 2007, Gaza ha estado bajo el bloqueo de las autoridades israelíes, con sanciones contra los habitantes de Gaza, restricción de movimientos y bloqueo terrestre, aéreo y marítimo. Además, ha provocado el deterioro de las condiciones humanitarias al limitar el acceso a los alimentos, las medicinas y el combustible, lo que ha tenido un impacto crítico en la vida de los civiles durante los últimos 14 años.

Los últimos ataques contra la población palestina que vive en Cisjordania y Gaza se producen después de semanas de creciente tensión cuando los colonos israelíes, con el apoyo del gobierno israelí, intentaron expulsar a los palestinos del barrio de Sheikh Jarrah, en el Jerusalén Oriental ocupado. Las protestas lideradas por los palestinos contra este plan de expulsiones se han encontrado con la violencia del Estado de Israel, ya que la policía israelí y la policía fronteriza paramilitar utilizan una fuerza excesiva y desproporcionada contra los manifestantes palestinos.

Las repetidas ofensivas militares israelíes y la total indiferencia de Israel por el derecho internacional han frustrado cualquier esfuerzo significativo para implementar protecciones integrales para los niños, niñas y adolescentes palestinos. La comunidad internacional debe exigir que se ponga fin a los ataques militares ilegales de Israel y a la impunidad sistemática, investigando las denuncias de crímenes de guerra y exigiendo responsabilidades a sus autores.

Pese a que el alto el fuego comenzó a las 2:00 de la madrugada del viernes 21 de mayo de 2021, no se ha levantado el bloqueo sobre Gaza ni que han cesado las violaciones contra los manifestantes en la Jerusalén Oriental ocupada y Ribera Occidental. Por lo tanto, Defensa de Niñas y Niños Internacional insta a que se realicen esfuerzos para poner fin a este círculo vicioso de violaciones israelíes de los derechos humanos.

Para acabar con la impunidad sistémica y aumentar la protección de la infancia, Defensa de Niñas y Niños Internacional insta a todos los miembros del Consejo de Derechos Humanos y del Consejo de Seguridad, y a todos los Estados miembros de la ONU a:

- Adoptar medidas urgentes para garantizar la rendición de cuentas por las violaciones cometidas, apoyando así los esfuerzos de la Corte Penal Internacional para que los autores de dichas violaciones rindan cuentas y cumpliendo con las obligaciones contraídas en virtud de los Convenios de Ginebra o el Estatuto de Roma para ejercer la jurisdicción penal y detener a las personas que presuntamente han cometido, o que han ordenado cometer, crímenes internacionales;
- Exigir que Israel ponga fin a su sistema de *apartheid* y a sus ataques militares contra la población civil palestina en Gaza y Cisjordania;
- Exigir que Israel ponga fin a su prolongada ocupación militar de los territorios palestinos y a su asedio de 14 años a la Franja de Gaza, una forma de castigo colectivo prohibida por el derecho internacional;
- Exigir a las Naciones Unidas y a las organizaciones internacionales de la sociedad civil que tomen medidas inmediatas para proporcionar refugio, asistencia y atención al trauma, incluida la

intensificación del apoyo psicosocial, a los NNA y sus familias afectados por los ataques israelíes contra Gaza.

Para más información:

Khaled Quzmar +970 569 469 383 khaled.quzmar@dcips.org

Alex Kamarotos +336 07 02 86 41 o +41 76 625 82 44 director@defenceforchildren.org



بيان صحفي #1/العربية/ARABIC 2021

جنيف، سويسرا

26 مايو/أيار 2021

الحركة الدولية للدفاع عن الأطفال تدعو إلى زيادة الحماية والمساءلة تجاه الأطفال الفلسطينيين

إن [الحركة الدولية للدفاع عن الأطفال](#) تدين كافة أشكال العنف ضد الأطفال. فمذ العاشر من مايو/أيار الجاري، قُتل ما لا يقل عن 230 فلسطينياً في قطاع غزة والضفة الغربية، بما في ذلك أكثر من 67 طفلاً في غزة و3 آخرين في الضفة الغربية، بحسب ما وثقته الحركة الدولية للدفاع عن الأطفال في فلسطين، كما وأصيب ما يزيد عن 8,130 فلسطينياً، بينهم 540 طفلاً في غزة و210 أطفال في الضفة الغربية، وفقاً لمكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة.

هذا وقد التجأ أكثر من 77 ألف نازح إلى 58 مدرسة تابعة للأونروا في جميع أنحاء قطاع غزة طلباً للحماية وبحثاً عن الأمان. وبعد إعلان وقف إطلاق النار، ستعود الغالبية العظمى منهم إلى منازلهم، لكنّ هذا ليس هو الحال بالنسبة لقرابة ألف شخص دُمرت منازلهم أو تضررت بشدة، وفقاً لتقرير مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية الصادر في 21 مايو/أيار 2021.

لقد استهدفت القوات الإسرائيلية البنية التحتية الأساسية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المباني والمسكن والوحدات التجارية وكذلك الطرق المؤدية إلى مستشفيات رئيسيين في قطاع غزة، ممّا أدى إلى انخفاض إضافي في وصول الأفراد إلى الخدمات الأساسية، وفقاً لمكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية (21 مايو/أيار 2021).

يخضع قطاع غزة منذ عام 2007 لحصار من قبل السلطات الإسرائيلية التي تفرض عقوبات ضد سكان القطاع وقيود على الحركة، إلى جانب فرض حصارٍ بري وجوي وبحري، وقد أدّى ذلك إلى



تدهور الأوضاع الإنسانية من خلال تقييد الوصول إلى الغذاء والدواء والوقود، مما أثر بشكلٍ خطير على حياة المدنيين على مدى السنوات الأربعة عشر الماضية.

تأتي الاعتداءات الأخيرة ضد السكان الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة في أعقاب أسابيع من التوتر المتصاعد، حيث سعى المستوطنون الإسرائيليون، بدعمٍ من حكومتهم، إلى طرد الفلسطينيين من حي الشيخ جراح في القدس الشرقية المحتلة. وقد قوبلت الاحتجاجات التي نظّمها الفلسطينيون ضد عمليات الطرد هذه بالعنف من قبل الدولة، حيث تستخدم الشرطة الإسرائيلية وحرس الحدود شبه العسكرية القوة المفرطة وغير المتناسبة ضد المتظاهرين الفلسطينيين.

وقد أدّت الاعتداءات العسكرية الإسرائيلية المتكرّرة وتجاهل إسرائيل الكامل للقانون الدولي إلى إحباط أيّ جهودٍ هادفة نحو تطبيق الحماية الشاملة للأطفال الفلسطينيين. وعليه ينبغي على المجتمع الدولي أن يطالب بوضع حدٍ للاعتداءات العسكرية الإسرائيلية غير القانونية وسياسة الإفلات الممنهج من العقاب من خلال التحقيق في مزاعم بوقوع جرائم الحرب ومحاسبة مرتكبيها.

وعلى الرغم من أنّ وقف إطلاق النار دخل حيز التنفيذ في الساعة الثانية من فجر يوم الجمعة الموافق 21 مايو/أيار 2021، إلّا أنّ هذا لا يعني أنّ الحصار عن غزة قد رُفع، ولا يعني توقف الانتهاكات ضد المتظاهرين في القدس الشرقية المحتلة والضفة الغربية. لذا، تحثّ الحركة الدولية للدفاع عن الأطفال على بذل جهودٍ متضافرة لوضع حدٍ لهذه الحلقة المفرغة من الانتهاكات الإسرائيلية لحقوق الإنسان.

ولإنهاء سياسة الإفلات من العقاب ورفع مستوى حماية الأطفال، تدعو الحركة الدولية للدفاع عن الأطفال كافة أعضاء مجلس حقوق الإنسان ومجلس الأمن وجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة إلى:

- اتخاذ إجراءاتٍ عاجلة لضمان المساءلة عن الانتهاكات من خلال دعم الجهود التي تبذلها المحكمة الجنائية الدولية لمحاسبة الجناة ومن خلال الوفاء بالالتزامات بموجب اتفاقيات جنيف أو نظام روما الأساسي لممارسة الولاية القضائية الجنائية واعتقال الأشخاص الذين يُعتقد قيامهم بارتكاب جرائم دولية أو الذين أمروا بارتكاب تلك الجرائم.



- مطالبة إسرائيل بوقف نظام الفصل العنصري واعتداءاتها العسكرية ضد المدنيين الفلسطينيين في قطاع غزة والضفة الغربية.
- مطالبة إسرائيل بإنهاء احتلالها العسكري الذي طال أمده للأراضي الفلسطينية، وحصارها المستمر منذ 14 عاماً على قطاع غزة والذي يعدّ شكلاً من أشكال العقاب الجماعي المحظور بموجب القانون الدولي.
- دعوة الأمم المتحدة ومنظمات المجتمع المدني الدولية لاتخاذ إجراءاتٍ فورية لتوفير المأوى والمساعدة والرعاية ضد الصدمات بما في ذلك الدعم النفسي والاجتماعي المكثف للأطفال وأسره المتضررين من الاعتداءات الإسرائيلية على قطاع غزة.

للمزيد من المعلومات:

خالد قزمار: +970 569 469 383 khaled.quzmar@dcips.org

أليكس كاماروتوس: +41 76 625 82 44 أو +336 07 02 86 41 director@defenceforchildren.org